



# NEWS LETTER

AUGUST 2021



*Nourishing Country's Future...*

**Madhya Pradesh State Legal Services Authority, Jabalpur**





**Justice Mohammad Rafiq**  
CHIEF JUSTICE  
&  
PATRON IN CHIEF,  
M.P. STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY



191, South Civil Lines,  
JABALPUR - 482 001  
Phone : 0761-2678855 (R)  
: 0761-2626746 (R)  
: 0761-2626443 (O)  
Fax : 0761-2628833

### OUR VISION

To build a system for inclusive and holistic growth of people living on the fringes of society and ensure accessibility to justice for all.

### OUR MISSION

To empower marginalized sections of society through legal awareness, adequate representation and literacy and bridge the gap between beneficial schemes and the entitled beneficiaries.

To strengthen the system of Mediation, Lok Adalat and other ADR modes, to dispense quick and affordable resolution of disputes and give people the skills for resolution of their own disputes.

## ***Felicitation!***

*It is a matter of immense pleasure that Madhya Pradesh State Legal Services Authority is doing magnanimous work of providing free legal aid, legal advice and benefits of public welfare schemes to every weaker section and needy person of the society. In this sequence, under the "Panch-J" Campaign with the intention of acknowledge responsibility to keep this planet in better shape for future generation. On the sovereign occasion of Independence day, a massive Tree Plantation drive was organized across the State with a message "The Earth will continue to offer its harvest accept with faithful stewardship".*

*This magazine is a mirror of various activities organized by the Madhya Pradesh State Legal Services Authority as in spreading awareness regarding tribal benefitted schemes in the tribal areas, legal assistance to vulnerable children, protection through legal aid to the women victim and in this series in the year of 2020-21, 465 victims under "M.P. Victim Compensation Scheme, 2015" are benefitted by awarding Rs. 8,32,46,500/- as compensation. State Legal Services Authority also ensures legal measures to the transgender to make them capable for the survival in the society.*

*With best wishes!*

*M. Rafiq*  
9/9/2021

(Mohammad Rafiq)





***Justice Prakash Shrivastava***

Administrative Judge, High Court of Madhya Pradesh  
Executive Chairman, M.P. State Legal Services Authority

***"Justice is the constant and perpetual will to allot to every man his due"***

*Madhya Pradesh State Legal Services Authority is devoting its best to provide free and competent legal services to ensure that justice is delivered to weaker section of the society. A large section of our society living in remote areas is deprived of various benefits of the welfare schemes due to lack of awareness. The Madhya Pradesh State Legal Services Authority is working tirelessly to make this mission fruitful by spreading awareness and ensuring access to justice to all. To commemorate this, we are celebrating the 75th year of independence in the form of "Amrit Mahotsav", along with the work of spreading public awareness by organizing various types of legal literacy activities, promoting tribal beneficial schemes and promoting welfare of the children.*

*This year on the occasion of Independence Day, on the initiative of the State Legal Services Authority, a tree plantation campaign was organized by all the District Legal Services Authorities and the message of preserving the environment was spread, which is a commendable step. The monthly magazine published in August, 2021 has a collection of various activities which is an important step in spreading public awareness.*

*With best wishes!*

**(Prakash Shrivastava)**





## CONTENTS

1. State Wide Tree Plantation	1-10
2. An Unique Initiative - Transgender got recognition	11
3. Mediation	12-19
4. Lok Adalat Programmes	20-25
5. Public Utility Services	26
6. M.P. Crime Victim Compensation Scheme, 2015	27
7. Reaching out to Jail Inmates	28 - 32
8. NALSA (Child Friendly Legal Services to Children and their Protection) Scheme, 2015	33-36
9. NALSA (Legal Services to Senior Citizens) Scheme, 2016	37-39
10. International Youth Day	40-41
11. Training Programmes/Workshops	42-43
12. Reviving Litigation Free Village Scheme 2000	44
13. Panch - 'J' Preserving Our Beautiful Blue Planet	45-46
14. Vaccination Camps Organised by District Legal Services Authorities	47-49
15. Empowering Women through Awareness	50-54
16. NALSA (Protection and Enforcement of Tribal Rights) Scheme, 2015	55-59
17. Success Stories	60-61
18. NALSA (Legal Services to the Workers in the Unorganised Sector) Scheme, 2015	62
19. NALSA (Legal Services to Disaster Victims) Scheme, 2015	63-64
20. Statistical Data	65-70
21. From Print Media	71-76

## STATE WIDE TREE PLANTATION BY LEGAL SERVICES INSTITUTIONS

ON 15th AUGUST 2021

Hon'ble The Chief Justice & Patron-in-Chief, MPSLSA Hon'ble Shri Justice Mohammad Rafiq on 75th Independence Day hoisted the Flag at the Office of MPSLSA in august presence of Hon'ble Shri Justice Prakash Shrivastava, Administrative Judge, M.P. High Court & Executive Chairman MPSLSA, Hon'ble Shri Justice Atul Sreedharan, Chairman HCLSC Jabalpur, all Hon'ble Companion Judges at Principal Seat-Jabalpur and their spouses, Shri Purushaindra Kaurav, Advocate General of M.P., Shri Vijay Kumar Chaudhary, Chairman M.P. State Bar Council, Vice Chancellor & Registrar of Dharmashastra National Law University, Registrar General M.P. High Court Shri R.K. Vani, Director MPSJA Shri Ram Kumar Choubey,



Member-Secretary MPSLSA Shri Dharminder Singh Rathod, Registry Officers of High Court, Chairman & Secretaries of DLSA/HCLSC Jabalpur, Additional/Deputy Secretaries SLISA, Divisional Project Engineer PIU Shri P.S. Parihar, Officers from PWD, Police, Forest, State bank of India and various other Departments, Senior Advocates, DLAOs, Office Staff of MPSLSA and other distinguished dignitaries.





Simultaneously, under the "Panch-J" Scheme of MPSLSA, Hon'ble Shri Justice Mohammad Rafiq, Chief Justice & Patron-in-Chief MPSLSA & Hon'ble Shri Justice Prakash Srivastava, Executive Chairman, MPSLSA and companion Judges planted saplings near MPSLSA Office Building, after which approx. 100 saplings were planted near MPSLSA Office. At this juncture, approx. 14122 saplings were planted on Highways & other prominent places across the State by DLSAs in coordination with District Administration, NHAI, Forest Department and NGOs.



Hon'ble The Chief Justice/Patron-in-Chief, MPSLSA & Respected Madam alongwith Hon'ble Executive Chairman, MPSLSA & Respected Madam inaugurated the First Floor of the State Legal Services Authority Office Building and made them available for utilization.



On this occasion, a Painting Competition among children from Bal Grah- Ranjhi & Laadli Basera Grah- Vijay Nagar, Jabalpur was organized and the winners were awarded with prizes by the Hon'ble Dignitaries including Spouses of Hon'ble Lordships'.

Hon'ble Madam Justice Anjuli Palo & Hon'ble Madam Justice Sunita Yadav Launched posters reflecting schemes of Aadiwasi tribal populous and guidelines for effective implementation of the Juvenile Justice Act 2015.

Member Secretary of MPSLSA Shri Dharminder Singh Rathod and other officers of the SLSA extended heartiest thanks to Lordships and other dignitaries for their august presence on this pious occasion.







## TREE PLANTATION BY HON'BLE JUDGES HIGH COURT OF MADHYA PRADESH AT JABALPUR



Hon'ble Shri Justice Prakash Shrivastava



Hon'ble Shri Justice Atul Sreedharan



Hon'ble Smt Justice Anjali Palo



Hon'ble Shri Justice Virender Singh & Hon'ble Shri Justice Sanjay Dwivedi



Hon'ble Shri Justice Vishal Dhagat



Hon'ble Smt Justice Sunita Yadav



## TREE PLANTATION BY HON'BLE JUDGES HIGH COURT OF MADHYA PRADESH AT GWALIOR



Hon'ble Shri Justice Sheel Nagu, Hon'ble Shri Justice Sushrut Arvind Dharmadhikari  
Hon'ble Shri Justice Vivek Rusia, Hon'ble Shri Justice Anand Pathak,  
Hon'ble Smt. Justice Nandita Dubey, Hon'ble Shri Justice Gurpal Singh Ahluwalia,  
Hon'ble Shri Justice Rajeev Kumar Shrivastava,  
Hon'ble Shri Justice Vishal Mishra, Hon'ble Shri Justice Deepak Kumar Agarwal

*Also took participation in tree plantations drive at Gwalior in the august presence of Administrative Judge, Hon'ble Shri Justice Sheel Nagu, all the Hon'ble Judges planted trees in High Court campus itself and in the vicinity of Hon'ble High Court Bench at Gwalior. This drive on the part of Hon'ble Judges motivated all the other Judicial Officers and NGOs. Accordingly, in the adjacent districts of Gwalior, all the Judicial Officers at District level along with local administration also planted trees. This drive would bring laurel to the atmosphere in the connecting areas, when these plants grow they would make the area green and the local people would be able to have fresh air.*





# **TREE PLANTATION BY MEMBER SECRETARY & OFFICIALS**

M.P. STATE LEGAL SERVICES AUTHORITY



## *Photo Gallery...*











## AN UNIQUE INITIATIVE Transgender got recognition

Hon'ble, the Bench of Chief Justice Shri Mohammad Rafiq & Shri Justice Vijay Kumar Shukla in W.P. No. 10027/2021 Noori Vs. State of M.P. & Ors passed an order on 16.8.2021, whereby your lordship pleased to bring the transgenders in the mainstream of society :-

"M.P. State Legal Services Authority to provide assistance to all transgender across the State by getting a survey conducted through Para-Legal Volunteers and help them in getting their Identity Cards/Transgender Cards 'Ration' Cards and 'Aadhar' Cards prepared and all DLSA shall monitor this exercise also Collectors of respective district shall provide all necessary support for survey as well as issuance of above mentioned identity cards."

In compliance of direction passed by Hon'ble High Court of Madhya Pradesh in above mentioned Writ Petition, M.P. State Legal Service Authority issued directions to all DLSAs for ensuring above mentioned directions in regard providing all the assistance to the transgender to get their identity cards and also issue directions to the Collector of each district to cooperate with this exercise.

In the pursuance of direction made by M.P. State Legal Services Authority, all DLSA conducted survey through Para-Legal Volunteers and provided all the legal assistance to the transgender for getting their identity cards conveniently. DLSA Bhopal organized a meeting on 26.08.2021 with the Paralegal Volunteers of transgender community to prepare the Identity Card, Ration Card and Aadhar Card of all the third genders residing in Bhopal district, in which DLSA informed them to furnish information regarding name, age, address and mobile number of all members of Transgender community in DLSA office, to prepare Identity Cards / Transgender Cards, ration card and aadhar card of all the members of their community. This petition was filed by Nuri Khan, Paralegal Volunteer from Transgender Community of District Legal Services Authority, Indore for the welfare of their community.

Survey work is under process to provide the benefit of transgender community by District Legal Services Authority Dhar through Para Legal Volunteer Shri Vikas Patidar in Tehsil Badnawar and other districts. Soon, we would able to reach every nook and corner and would able to implement the mandate given by the Hon'ble High Court.







## MEDIATION

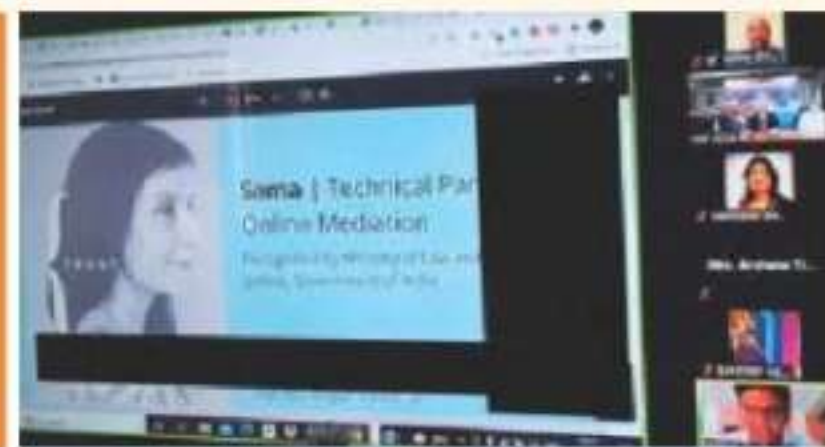
### Training of ODR Platform

After the e-inauguration of Online Dispute Resolution Platform as a pilot project in three districts viz. Gwalior, Jabalpur and Bhopal by Hon'ble Shri Justice Mohammad Rafiq, Chief Justice & Patron-in-Chief, MPSLSA in presence of Hon'ble Shri Justice Prakash Shrivastava, Executive Chairman, MPSLSA.

For this purpose, M.P. State Legal Services Authority has identified and Trained Community Mediators, who are working as volunteers in the system while SAMA, an Online Dispute Resolution Platform recognized by the Ministry of Law & Justice Government of India shall render technical support on trial basis. The process involves reception of a call by the Urja Mahila Helpdesks, referral to online mediation center and a lasting solution, which would be mutually acceptable to both the parties. If the parties do not resolve their differences, they have nothing to lose or gain and not even their money, time, resource or self esteem as the process is absolutely confidential.

Training programmes were organized by SAMA in coordination with MPSLSA for volunteers/community mediators to make them aware of ODR platform.

On this occasion, Member Secretary MPSLSA Shri Dharminder Singh Rathod, Additional Secretary Shri Manoj Kumar Singh, Deputy Secretaries Shri Arvind Shrivastava & Ms. Swapnashree Singh and District Legal Aid Officers Shri Zeeshan Khan & Shri Jeetendra Mohan Dhurve were also present and participated the training programme.



## Success Stories

### DLSA BHOPAL

#### MATRIMONIAL DISPUTE

Bhopal DLSA received an application from a husband who alleged that his wife that she and her family want to ruin his family by implicating them in false case and there is a threat to his life from his in-laws. Further, against the mother and sister of the applicant, a false complaint of theft was also made in TT Nagar Police Station, Bhopal by his wife. Husband requested for conciliation settlement through pre-litigation mediation.

DLSA convened both the parties and they were counseled and ultimately at the very Pre-Litigation Stage, parties agreed to reside together after all the differences & misunderstandings were shorted out. The parties were informed of the Mediation, that the discussions during the Mediation proceedings remain confidential. After that, discussions were held in separate and joint sessions.

As a result of separate and joint sessions, the parties voluntarily & mutually agreed to settle their differences amicably as per their respective terms. After resolving the dispute, parties were welcome with saplings and they were motivated not to have any misunderstanding in future and also promote environmental protection.



#### PROPERTY DISPUTE

Similarly in one another matter, Sh. Vinay Sharma and Smt. Manisha moved an application against one Sh. Sanjay Kumar Sharma before the District Legal Services Authority, Bhopal stating that their mother Lt. Mrs. Sharda Malviya & father Mr. Mohandas Malviya both have passed away and the applicants and the respondents are their children. The ownership and possession of house of Mr. Mohandas Malviya, applicant's and the respondent's father located at 225, Housing Board Colony, Kotra Sultanabad, Bhopal, which after the death of the father of the parties, was transferred in the name of their mother Mrs. Sharda Malviya. The dispute between the parties existed since the death of the mother of the parties. To settle the said dispute, the applicants were requested to get a settlement done through pre-litigation mediation.

A notice was sent to the parties to participate in the settlement process and they were apprised of the mediation proceedings. After the consent of the parties, as per the process of mediation, deliberation were held with the parties in separate and joint sessions.

As a result of which the parties voluntarily resolved their dispute amicably on their own defined terms. With mutual consent and it was decided by the parties that the revenue due to be paid to the government in respect of the property would be shared.

After resolution of disputes, saplings were provided to the parties with an aim of promoting environmental protection.





**DLSA MANDLA**

An application was submitted by the applicant at DLSA Mandla, to file a civil suit pending in the District Court, Mandla. In the said application, it was informed that her in-laws have thrown her out of the house and are not making any arrangement for her maintenance. The appellant and her daughter are agreed to live with her husband but her in-laws are not allowing her to live with him by deluding her husband and because of the said reason, education of her girl child is also getting affected.

Considering the above application, DLSA registered the case for pre-litigation mediation and ordered to issue notice of hearing to the petitioners. After which, a mediation session was organized between the parties on 17.08.2021 by the Secretary, DLSA Mandla, as a result of which, the parties mutually agreed to reside together by settling their differences resulting in saving the relationship between a family and now their leading happily married life.

**DLSA KHANDWA**

In a case before DLSA Khandwa, the marriage of a woman was saved from breaking with the sincere efforts of the District Legal Services Authority Khandwa.

The applicant was married with Rajesh about 4 months ago. After some time of the marriage, there was constant friction & discord among husband, wife and her in-laws and many ideological differences started arising between them, which soon took form of hot talks and started residing separately and their marital relationship moved towards divorce / separation. In such a situation, with ray of hope of justice, the woman approached DLSA Khandwa on 03.08.2021 and seek help. Secretary DLSA initiated mediation between the parties. Both the parties along with their family appeared and after counseling them in separate and joint sessions on different occasions and ultimately they arrived to a mutual understanding and settled their differences. Now all of them are residing together. Thus, with the concerted efforts of DLSA Khandwa, we have been able to save one family.

**INAUGURATION OF  
COMMUNITY MEDIATION CENTER**

The Rajput (kshatriya) Community Will Settle Their Case Through Own  
Community Mediation Center

After imparting 20 hrs community mediation training by MPSLSA, RAJPUT (KSHATRIYA) community started their Mediation Center at Khandwa, which was inaugurated by Chairman, District Legal Services Authority Khandwa. On this occasion, Chairman DLSA apprised that mediation is a process through which disputes can be settled by mutual communication.

**Glimpses of  
Mediation Awareness Programme**

Mediation Awareness Programmes were conducted in the month of August by all the DLSAs across the State with an intent to make aware public at-large to settle their disputes through ADR Mechanism. In these camps gathering was apprised that they can settle their matters through Mediation, Conciliation and Lok Adalats, which would not only save their time & money, but also their relationships. Hence, parties always remain in "win-win" situation.

**DLSA ALIRAJPUR****DLSA ANUPPUR**





DLSA BURHANPUR



DLSA DINDORI



DLSA MANDLESHWAR



DLSA PANNA



DLSA HOSHANGABAD



DLSA KHANDWA



DLSA MANDSAUR



DLSA MANDLA



DLSA RAISEN



DLSA NEEMUCH





DLSA REWA



DLSA SAGAR



DLSA CHHINDWARA



DLSA DEWAS



DLSA SEHORE



DLSA SIDHI



DLSA VIDISHA



DLSA SINGRAULI



DLSA UJJAIN



DLSA CHHATARPUR





## Lok Adalat Programmes

Preparation for the National Lok Adalat

HON'BLE THE EXECUTIVE CHAIRMAN, MP SLA  
INTERACTION & MONITORING THE PREPERATIONS OF  
NATIONAL LOK ADALAT DT. 11<sup>TH</sup> SEPT. 2021.

In preparations for the National Lok Adalat online meetings have been extensively organized to motivate the dutyholders at government level apart from addressing all the Chairman and the Secretaries of the DLSAs.

Officers from the government included Chief Secretary, ACS and Principal Secretaries of Home, Health Department, Finance Department, General Administration Department, Women and Child Development Department, Law and Legislative Affairs, Energy Department, Labor Department, Revenue Department, Transport Department, Cooperative Department, Urban Development Department, Panchayat Rural Development Department Apart from Director General of Police, Director General of Prisons & Director Public Prosecution also joined the meeting and they assured to extend all help and rebates/concessions in electricity cases, banking/society matters, municipal corporation matters etc.



Hon'ble the Executive Chairman Shri Justice Prakash Shrivastava,  
MP SLA interacting with Government Senior Officers

## Presitting meetings for National Lok Adalat (11-09-2021)











## Publicity for National Lok Adalat (11-09-2021)







## Public Utility Services

In a unique step, Hon'ble, the High Court of M.P. Bench at Gwalior consisting of Bench of Hon'ble Shri Justice Sheel Nagu and Hon'ble Shri Justice Anand Pathak in W.P. No. 1930/2020 (PIL) Om Narayan Sharma vs. State of M.P. in its order dated 6th July, 2021 passed directions with regard to identifying the specific scheme NALSA(Effective implementation of Poverty Elevation Scheme) Scheme 2015, directions are as follows :-

1. Every DLSA/TLSC shall designate at least 3-Panel Lawyer as Legal Services Officers.
2. DLSA shall constitute a team of PLVs under a Legal Service Officer for helping beneficiaries which would be supervised by Legal Service Officer.
3. DLSA shall conduct specialized training program for Panel Lawyers, Legal Services Clinics, Panchayat, Law students, Para-Legal Volunteers and sensitize them for the effective implementation of scheme.
4. Legal Assistance with regard to procuring documents, filing complaints and taking action upon them as per the scheme must be provided by DLSA through the Legal Service Officers/Volunteers to the beneficiaries.

In compliance of direction passed by Hon'ble High Court of Madhya Pradesh in above mentioned Writ Petition, M.P. State Legal Service Authority issued directions to all DLSAs for ensuring above mentioned directions in the spirit of State of judgment passed by Hon'ble High Court of M.P.

## Success Stories

### DLSA RATLAM

On 14.08.2021, DLSA Ratlam organized Public Utility Lok Adalat at ADR Center where 07 cases were taken-up for hearing and in 01 particular case, the matter was resolved by passing an award on the basis of mutual agreement arrived between the parties.

In the said case, the Collector and Commissioner Municipal Corporation Ratlam were directed that the construction of the road at 'Do-Batti Chauraha' should be completed within 03 months, the potholes of the road located in Anand Colony should be filled and in future, if any construction or repair work is done, the date of commencement and completion of work, name and mobile number of the contractor should be displayed on the notice board at the construction site.

### दो बत्ती सड़क 3 माह में बनेगी

भास्कर संवाददाता | रातलम

दो बत्ती चौराहे पर निर्माणाधीन सड़क तीन महीने में बन जाएगी। शनिवार को आयोजित जनोपयोगी लोक अदालत की बैठक में जानकारी कलेक्टर और नगर निगम की ओर से उपस्थित उपखंडी विकास सिंह महकम ने दी।

पीठासीन अधिकारी सचिव जिला विधिक सेवा प्राधिकरण सचिव अरुण श्रीवास्तव की अध्यक्षता में बैठक में लोक निर्माण विभाग के कार्यपालन यंत्री अनुराग सिंह, फाहकार एवं अधिवक्ता पूर्व अपर जिला न्यायाधीश आरके श्रीवास्तव मौजूद थे। पूर्व न्यायाधीश श्रीवास्तव द्वारा प्रस्तुत प्रकरण के निष्करण करते हुए शासकीय निर्माणकार्य समय पर पूर्ण करने, निर्माण स्थल पर सूचना बोर्ड लगाने तथा बोर्ड पर संबंधित ठेकेदार का मोबाइल नंबर, कार्य प्रारंभ होने तथा सम्पन्न की तिथि दर्शाने के निर्देश प्रदान किए।

मे बैठक में लोक निर्माण विभाग के कार्यपालन यंत्री अनुराग सिंह, फाहकार एवं अधिवक्ता पूर्व अपर जिला न्यायाधीश आरके श्रीवास्तव मौजूद थे। पूर्व न्यायाधीश श्रीवास्तव द्वारा प्रस्तुत प्रकरण के निष्करण करते हुए शासकीय निर्माणकार्य समय पर पूर्ण करने, निर्माण स्थल पर सूचना बोर्ड लगाने तथा बोर्ड पर संबंधित ठेकेदार का मोबाइल नंबर, कार्य प्रारंभ होने तथा सम्पन्न की तिथि दर्शाने के निर्देश प्रदान किए।

## M.P. Crime Victim Compensation Scheme, 2015

Looking to the limited accessibility to transport services because of Covid. MP SLSA endeavored to hear VCS appeals online. For the said purpose, the appellant connected to SLSA online through Video Conference at DLSA or TLSC nearest to his place of residence. As of now 08 appeals have been heard online and disposed off and there are 02 appeals pending at the appellate level, which would be disposed off in the month of September 2021.



### District Legal Services Authority, Indore

Under the Chairmanship of Principal District Judge/Chairman, District Legal Services Authority, Indore conducted a meeting of the District Level Committee for awarding the compensation under the Madhya Pradesh Crime Victims Compensation Scheme, 2015 in the presence of Collector, Deputy Inspector General of Police and Secretary, District Legal Services Authority, Indore.



In the meeting, 36 cases were placed before the committee for determination of compensation. The committee awarded compensation of Rs 29,48,000/- in 17 matters of sexual abuse cases, murder, grievous hurts etc.

## Early access to justice Pre-arrest, Arrest & Remand Stage

In compliance of NALSA guidelines on "Early access to justice at Pre-arrest, Arrest & Remand Stage", hoardings at police station across the State have been displayed and also distributed leaflets reflecting the rights of suspects. Duty rosters of Panel Lawyers and PLVs in Remand Courts have been prepared and requisite instructions issued to police headquarters and SHOs of concerned police stations across the State.

Under the (NALSA Guidelines) early access to justice at pre arrest and remand stage, Secretary DLSA Mandsaur, Rewa & Raisen inspected the various police stations of the district. During inspection Banners related to the rights of the accused before arrest, on arrest and at the remand stage were found to be placed in the visible place at the police station.

Apart from this, Secretary DLSA directed to concerned Police officer to make wide publicity through pamphlets and to install hoardings at each police station to apprise the accused person regarding their rights at all stages of arrest.



Secretary DLSA MANDSAUR



Secretary DLSA RAISEN





## Reaching out to Jail Inmates

MPSLSA convenes meeting for plight of

**"UNDER TRIAL PRISONERS"**

Under the able guidance and directions of Hon'ble Shri Justice Mohd. Rafiq the Chief Justice/Patron-in-Chief MPSLSA and Hon'ble Shri Justice Prakash Shrivastava, Executive Chairman, M.P. State Legal Services Authority for the benefit of timely release of Under Trial Prisoners a Zonal consultation was convened on 27-08-2021 through virtual mode in coordination with CHRI and the Jail administration. The participants included the Secretaries of DLSA's and Superintendents of jails situated in Indore Zone.

This consultation has been conducted with the object and purpose of implementation of the National Legal Services Authority (NALSA) New Delhi, SOP in its letter and spirit. Commonwealth Human Rights Initiatives (CHRI) presented a demonstration on - EPIC (Evaluation of Prisoner Information & Cases) as a tool to facilitate preparation of lists of eligible prisoners and the custody warrant, which is part & parcel of above said Standard Operatin Procedure, which unanimously identifies as a suitable template to understand the entire background of the Under Trials and the same is useful not only for the Trial Courts, but also the Jail Administration.

With this consultative meet, smaller regional/zonal meetings are on the anvil to focus on addressing the gaps and concerns in timely release of Under Trial Prisoners. With the concerted efforts of High Power Committee, 11736 prisoners including under trials have been released during this pandemic period leading to de-congestion of overcrowded prisons across the State.



## Glimpses of Awareness Camps & Inspection in Jails



DLSA ALIRAJPUR



DLSA ANUPPUR



DLSA BALAGHAT



DLSA DAMOH



DLSA CHHINDWARA



DLSA DHAR





DLSA JHABUA



DLSA KHANDWA



DLSA SEHORE



DLSA MORENA



DLSA RAJGARH



DLSA NEEMUCH



DLSA SHAHDOL



DLSA SHEOPUR



DLSA RAISEN



DLSA RATLAM



DLSA SIDHI



DLSA SINGRAULI





DLSA TIKAMGARH



DLSA UMARIA

## जेल की पाती

### अच्छाई और बुराई

एक समय की बात है, एक महान संत हुआ करते थे, वे अपने शिष्यों के साथ गांव—गांव और नगर—नगर भ्रमण कर लोगों में ज्ञान का दीप जलाने का कार्य करते थे। एक दिन वे संत एक गांव में प्रवचन देने पहुंचे, उस गांव से कोई भी व्यक्ति संत की आव—भगत करने नहीं आया और न ही कोई व्यक्ति उनके प्रवचन सुनने आया। इस बात से संत के शिष्यों को कोप आ गया, जिससे एक शिष्य बोला—इस गांव के कितने पापी लोग हैं, जो गुरुजी के दर्शन करने भी नहीं आये। संत बोले—आप लोग क्यों कोप करते हैं, ऐसा कहकर वह संत एक वृक्ष के नीचे बैठकर अपने शिष्यों को ज्ञान का पाठ सुनाने लगे।

सुबह जब उन महान संत ने उस गांव से विदाई ली, तब उन्होंने अपने दोनों हाथ उठाकर उस गांव के सभी लोगों को आशीर्वाद दिया। “आप सभी खूब फले—फूले एवं सदा यही उन्नति को प्राप्त करें।” आगे चलकर वे संत दूसरे गांव में पहुंचे जहां उनके पहुंचने से पूर्व ही धार्मिक जनता भीड़ लगाकर उनका इंतजार कर रहे थी, उनके स्वागत में फूल बिछाये गये। उनके प्रवचन के लिए एक मंच तैयार किया गया। गांव में शाम को दीपक जलाया गया। खीर—पकवान बनाये गये। हर उम्र का नागरिक प्रवचन में शामिल था। अगले दिन जब संत विदाई ले रहे थे, पूरा गांव रो रहा था। महान संत ने अपने मुख को गांव की जनता की ओर मोड़कर आशीर्वाद दिया कि—आप सब लोग देश के कोने—कोने में, गांव—गांव में, नगर—नगर में दर—दर भटके। गुरु के इस तरह के कठोर वचन सुनकर एक शिष्य बोला—गुरुजी ये क्या आपने सज्जनों को श्राप और दुर्जनों को वरदान दे दिया। यह आपने उचित नहीं किया। तब वे महान संत बोले—प्रिय शिष्य तुम्हें क्या उचित नहीं लगा। यही कि मैंने कल जिस गांव से विदा हुआ उन्हें खूब फूलो—फलों, उन्नति करो का वरदान दिया और इन्हें गांव—गांव और नगर—नगर भटकने का वरदान दिया, तब उनका शिष्य बोला जी गुरुजी यही तो अन्याय है, जो उचित नहीं है।

संत ने कहा—

“अच्छाई और बुराई में यही भेद है कि बुराई एक स्थान पर हो तो ठीक है और अच्छाई पूरी दुनिया में फैले तो ठीक है। इसलिए मैंने दुर्जनों को एक ही स्थान में रहकर उन्नति का वरदान दिया और सज्जनों को पूरी दुनिया में ज्ञान का प्रकाश फैलाने के लिए ऐसा वरदान दिया।”

दण्डित बंदी रामकुमार कुलश्रेष्ठ,  
पैरालीगल वॉलेंटियर

## नालसा

### (बच्चों को मैत्रीपूर्ण विधिक सेवाएं और उनके संरक्षण के लिये विधिक सेवाएं) योजना, 2015

स्वतंत्रता दिवस के अवसर पर माननीय मुख्य न्यायाधिपति एवं मुख्य संरक्षक मोहम्मद रफीक एवं माननीय प्रशासनिक न्यायाधिपति एवं कार्यपालक अध्यक्ष न्यायमूर्ति श्री प्रकाश श्रीवास्तव की गरिमामयी उपस्थिति में न्यायमूर्ति श्रीमती अंजुली पालो एवं न्यायमूर्ति श्रीमती सुनीता यादव द्वारा 18 वर्ष से कम आयु के बालक द्वारा अपराध किये जाने पर पुलिस की भूमिका विषय पर पोस्टर का अनावरण किया गया, जिसके माध्यम से पुलिस द्वारा बच्चों के साथ सौहार्दपूर्ण व्यवहार हेतु “क्या करें—क्या न करें” इस संबंध में पोस्टर तैयार किये गये। जिसे समस्त जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों को प्रचार—प्रसार हेतु प्रदान किये जायेंगे।





**18 वर्ष से कम आयु के बालक द्वारा  
अपराध किये जाने पर पुलिस की भूमिका**

क्या करें ?	क्या न करें ?
 <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ विशेष किशोर पुलिस ईकाई/बाल कल्याण पुलिस अधिकारी को सुपुर्द करें।</li> <li>✓ माता-पिता / परिवीक्षा अधिकारी को तुरंत सूचना।</li> <li>✓ त्वरित निःशुल्क विधिक सहायता।</li> <li>✓ 7 वर्ष से कम सजा वाले अपराध में प्रथम सूचना रिपोर्ट के स्थान पर दैनिक डायरी में सूचना दर्ज करें।</li> <li>✓ 24 घण्टे के भीतर किशोर न्याय बोर्ड के समक्ष प्रस्तुत करें।</li> <li>✓ बालक की सामाजिक पृष्ठभूमि रिपोर्ट तैयार करें।</li> <li>✓ बालक के साथ मैत्रीपूर्ण व्यवहार करें।</li> <li>✓ देखरेख एवं संरक्षण का जरूरतमंद बालक होने पर बाल कल्याण समिति को सूचना।</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>✗ बालक को अपराध संस्वीकृति हेतु विवश न करें।</li> <li>✗ बालक को पुलिस हवालात में बंद न रखें।</li> <li>✗ बालक को पहचान सार्वजनिक न करें/निजता को सुरक्षा।</li> <li>✗ 7 वर्ष से कम सजा के अपराध में प्रथम सूचना रिपोर्ट दर्ज न करें।</li> <li>✗ छोटे अपराधों में बालक की गिरफ्तारी न करें।</li> <li>✗ वयस्कों के साथ बालक को न रखें।</li> <li>✗ बाल कल्याण पुलिस अधिकारी/विशेष पुलिस किशोर ईकाई वदी में न रहें।</li> <li>✗ बालक को रात्रि में घाने में न रखें।</li> </ul>

**“बच्चे हमारे सबसे मूल्यवान प्राकृतिक संसाधन हैं”**

नोट : बालक के प्रति कुर ब अपमान/अभिप्राय जनक व्यवहार किशोर न्याय अधिनियम, 2015 के अंतर्गत दण्डनीय अपराध है।

mpisajab@nic.in
mpisla.gov.in





## Inspection of "Jagrati Seva Sansthan"

On 02.08.2021, Shri Dharminder Singh Rathod, Member Secretary MP State Legal Services Authority inspected the Jagrati Seva Sansthan located at Railway Station Jabalpur and examined the arrangements as prescribed under the Juvenile Justice Act viz. educational, physical and mental development of the children residing in the Institution and their rehabilitation arrangements etc. During the inspection, about 24 children are residing in the said center. The said center is being operated by the Railways. It was observed that appropriate arrangements are being made at the Center for the rehabilitation and care of the children. Also, for physical development of children and for children with cultural interest, Coaches & Choreographer are voluntarily giving their services to the Institution, which is a commendable initiative. The Protection Officer working in the Institution apprised the Officers in detail about the work being done by the Institution for the development of the children and told that every effort is being made by them to enhance their talent and hone their skills.

During the inspection, the Protection Officer also apprised that keeping in view the needs of children like residence, education, entertainment, a new building is being constructed on the land adjacent to the existing building itself. The Member Secretary and his team visited the new building under construction and directed the concerned to create a child friendly environment in the said building.

After the entire inspection by the Member Secretary, suggestions were made for regular yoga practice in addition to sports to keep the children physically healthy, which the Protection Officer assured to start soon.

The officers and staff posted in the Institute were advised to work in the best interest of the children with utmost sensitivity. On this occasion, fruits and biscuits were distributed to the children by the State Legal Services Authority.

In the said inspection program, Deputy Secretary Mr. Arvind Srivastava and DLAOMr. Jitendra Mohan Dhurve of MPSLSA remained present.



## जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, भोपाल

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण भोपाल द्वारा दिनांक 15 अगस्त 2021 को बाल सम्प्रेषण गृह का निरीक्षण किया गया, इस अवसर पर बच्चों द्वारा सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित किये गये, जिसमें अध्यक्ष जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा सांस्कृतिक कार्यक्रम में प्रतिभा शाली बच्चों को पुरुस्कृत किया गया।

उक्त कार्यक्रम में सचिव, जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के अतिरिक्त अन्य न्यायाधीशगण भी उपस्थित रहे।



## जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, धार

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण धार की तहसील मनावर में कार्यरत पैरालीगल वॉलेंटियर्स द्वारा दिनांक 26.07.2021 को मनावर क्षेत्र के डंपिंग ग्राउंड (जेलपुरा) का विजिट करने के दौरान यह पाया गया कि उस क्षेत्र के अधिकतर बच्चे अपने परिजनों के साथ बिना मास्क पहने कूड़ा-कचरा इकट्ठा कर रहे हैं। स्थल के समीप निवास कर रहे बच्चों के लिए शिक्षा संबंधी अन्य गतिविधियों के साधन नहीं होने से उसका अधिकतर समय कूड़ा-करकट के मध्य ही व्यतीत होता है। सचिव, जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, धार द्वारा उक्त समस्याओं को विवेचना में लेते हुए संबंधित विभाग को उचित कार्यवाही हेतु पत्र के माध्यम से निर्देशित किया गया।



## जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, देवास

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण देवास द्वारा शाला त्यागी बच्चों के पुनः प्रवेश हेतु अभियान चलाया जा रहा है जिसके अंतर्गत पैरालीगल वॉलेंटियर्स द्वारा घर-घर जाकर ऐसे बच्चों को चिन्हित कर उनके शाला में पुनः प्रवेश हेतु समझाईश दी गई।







## Visits cum Legal Literacy Camp at Child Care & Educational Institutions



## Legal Services to Senior Citizens under NALSA Scheme 2016

**“You are not alone, the State Legal Services  
Authority is with you”**

Under the able guidance of Hon'ble Shri Justice Mohammad Rafiq, Hon'ble the Chief Justice and Patron-in-Chief, Madhya Pradesh State Legal Services Authority and Hon'ble Shri Justice Prakash Shrivastava, Executive Chairman, Madhya Pradesh State Legal Services Authority, Jabalpur. On the occasion of World Tribal Day, Member Secretary, M.P. State Legal Services Authority, Shri Dharminder Singh Rathod provided information to the tribal majority districts viz. Alirajpur, Anuppur, Balaghat, Betul, Chhindwara, Barwani, Dhar, Dindori, Jhabua, Khandwa, Mandleshwar, Seoni, Sheopur, Shivpuri, Umaria Mandla districts about the protection and promotion of the Rights of Tribals and Public Welfare Schemes of the Government through video conferencing.

Shri Dharminder Singh Rathod addressed the gathering by informing that many provisions have been adopted in the Indian Constitution in the interests of Tribal People. The population of Scheduled Tribe Community in Madhya Pradesh is more than 21 % of the total population of Madhya Pradesh. Tribal Majority DLSAs have been directed by to work sensitively for the interests of the tribal community and organize more legal awareness camps.



Apart from this, on this occasion, Shri Dharminder Singh Rathod, Member-Secretary inspected the Old Age Home run by the Indian Red Cross at Jabalpur and a Legal Aid Camp was also organized. During the inspection found that at present a total of 83 old people are residing in the old age home. Information regarding problems of Senior Citizens was gathered on this occasion. Old Age persons informed that they are given food on appropriate time and the arrangement of cleanliness was also found proper. Some of the old people told problems regarding Aadhar card and pension, on which the Member Secretary directed the Superintendent of the Home, Mrs. Rajnibala to ensure speedy action in this regard and to provide the documents of the concerned elderly persons to the State Legal Services Authority.

In the Old Age Home, Yoga practice is being done by elderly, as well as various activities are also organized for entertainment from time to time. On this occasion, MPSLSA fruits, biscuits and snacks were distributed to the elderly people of the Old Age Home.

Deputy Secretary, Shri Arvind Srivastava and District Legal Aid Officer, Shri Jitendra Mohan Dhurve were also present during the inspection.





**DLSA DEWAS**

District Legal Services Authority Dewas organized a two-day Yoga and Legal Literacy Camp at Old Age Home Basera from 07 to 08.08.2021. In this camp, yoga instructor Mr. Hazari Lal Jat, apprised to senior citizen about the benefits of yoga by making them practice of Anulom Vilom, Bhramari, Shavasana, Vajrasana, Tadasana etc.

In accordance with the NALSA Scheme Secretary DLSA awared to senior citizen about their legal rights, various welfare schemes of the government and also about the legal aid & advice.

**DLSA GUNA**

A legal literacy camp was organized by District Legal Services Authority, Guna on 05.08.2021 at Old Age Home named "Apna Ghar".

In this camp, the Secretary and the District Legal Aid Officer interacted with the senior citizens residing in the "Apna Ghar" and attentively heard their health and other issues and directed to responsible person to solve the problems immediately.

Apart from this, Secretary DLSA informed to senior citizen about their legal rights, various welfare schemes of the government and also about the legal aid & advice and also apprised important legal provisions of Maintenance and Welfare of Parents & Senior Citizens Act 2007.

**Visits Cum Legal Literacy Camp at Old age Homes**





## International Youth Day

12 August 2021

On the occasion of International Youth Day 12.08.2021, an online training program was organized on gender sensitization in joint venture of "Lingaya University" Haryana and "Swami Vivekanand Subharti University" Uttar Pradesh and "Bhagidari Jan Sahyog Samiti". Secretaries of DLSAs, Panel lawyers and PLVs were also participated in this online programme.







## प्रशिक्षण कार्यक्रम/कार्यशालाएं

जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों द्वारा पैनल लॉयर्स एवं पैरालीगल वालेंटियर्स हेतु ऑनलाईन एवं ऑफलाईन प्रशिक्षण कार्यक्रमों का आयोजन

प्रशिक्षण का मुख्य उद्देश्य संगठन की कार्यपद्धति को विकसित करना होता है, ताकि वे न केवल उन्हें दिये गये कार्यों को अच्छे ढंग से निष्पादित कर सकें, बल्कि उनमें मनोबल व उत्साह भी उच्चकोटि का हो सके।

इसी उद्देश्य के लिए मध्यप्रदेश राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों के माध्यम से माह अगस्त में प्रशिक्षण कार्यक्रम आयोजित किये गये। जिसमें नालसा एवं सालसा द्वारा संचालित योजनाओं के प्रभावी क्रिन्वायन हेतु मार्गदर्शन प्रदान करने के साथ-साथ भविष्य में राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा प्राप्त किये जाने वाले लक्ष्यों के संबंध में जानकारी दी गई। नित नवीन प्रकरणों के न्यायालयों के संस्थापन से बढ़ते मुकदमों के शीघ्र निराकरण एवं पक्षकारों को न्याय सुलभ कराने की वैकल्पिक तकनीक जैसे लोक अदालत तथा मध्यस्थता आदि में विधिक सेवा प्राधिकरणों की भूमिका को अधिक महत्वपूर्ण एवं उत्तरदायी बना दिया है।

इसके अतिरिक्त न्याय सबके लिये इस ध्येय की प्राप्ति के लिये समाज को जागरूक करने एवं आमजन की विधिक समस्याओं में सहायता करने और शासन की विभिन्न लाभकारी योजनाओं की जानकारी देने के उद्देश्य से जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों द्वारा विभिन्न योजनायें जैसे निःशुल्क विधिक सहायता एवं सलाह योजना, मध्यस्थता योजना, विभिन्न लोक अदालत योजना, विधिक साक्षरता शिविर योजना, मध्यप्रदेश अपराध पीडित प्रतिकर योजना, लीगल एड क्लिनिक, विभिन्न कानूनी प्रावधानों, फैमिली लॉ, संपत्ति विधि, महिलाओं से संबंधित कानून, उपभोक्ता संरक्षण अधिनियम, किशोर न्याय अधिनियम आदि के संबंध में प्रशिक्षण दिया गया।







## Reviving Litigation Free Village Scheme, 2000

The Litigation Free Village Scheme 2000 of Madhya Pradesh is now being reinvigorated. This Scheme is the flagship programme of MP SLSA where at least one village in each Taluka is supported by the Legal Services Institution by constitution of the Legal Self-Service Group to promote free and proactive legal aid mechanisms for dispute resolution at the grassroot level. Committed efforts are being made to upgrade the status of these villages to Adarsh Gram.

Under this Scheme, the awareness programmes are being organized by the DLSAs regularly.

### DLSA RAISEN

On 14.08.2021 a legal literacy and awareness camp was organized by the District Legal Services Authority, Raisen, in the litigation-free village Nagjhar at Gairatganj under the NALSA (Legal Services for Effective Implementation of Poverty Alleviation Schemes) scheme, 2015 through online mode.

In this programme, the Secretary, District Legal Services Authority, Raisen provided detailed information to the villagers about NALSA & SLSA Schemes and various public welfare schemes of the government. The villagers were also made aware of the benefits of National Lok Adalat and mediation.



### DLSA MANDLA

DLSA Mandla Inaugurated "Legal Aid Clinic" in Litigation-free village Khursipar & Malpathar with the object of providing legal aid to the vulnerable sections of society. DLSA has also organized a legal literacy camp on this occasion. In this camp the legal problems of the villagers were resolved on the spot. Villagers were also informed about the schemes of NALSA & SLSA, various welfare schemes of government & M.P. Crime victim Compensation Scheme, 2015.



## Panch 'J'

### Preserving Our Beautiful Blue Planet

The concept of 'Panch J' i.e. Jal (Water), Jungle (Forest), Jameen (Land), Jan (People) and Jaanwar (Animals) was revisited keeping in view relevant schemes of NALSA are (Effective implementation of Poverty alleviation) Scheme 2015 & NALSA (Protection & Enforcement of Tribal Rights) Scheme 2015. Madhya Pradesh has a large tribal and agrarian population. This has been addressed by Legal Services Institutions at two levels

- (a) Needs of those persons whose livelihood is dependent on the environment.
- (b) Preserving, protecting and rejuvenating the environment essential to maintain the ecosystem.

Apart from organizing tree plantation programmes in coordination with Officers and Officials of the government, DLSAs have taken on the responsibility to prepare monthly reports on activities while spreading the message of Consume less, compost food waste, choose reusable over single-use and creatively re-cycle.

*Taking Care of those who have no voice*

### DLSA MANDSAUR

#### Radium Collar placed around the neck of animals for the prevention of accidents

On 22.08.2021, a PLV of DLSA Mandsaur in coordination with Gau Arogya Seva Samiti, placed radium collars around the necks of animals to avoid accidents due to lack of their sight. At night this radium collar will glow in the light of vehicles and will save people as well as animals from getting injured in accident.







## मां नर्मदा के तटों पर संरक्षण एवं स्वच्छता अभियान का आयोजन

### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, मण्डलेश्वर

दिनांक 18 अगस्त 2021 को जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, मण्डलेश्वर द्वारा पंच-ज योजना के अंतर्गत नर्मदा नदी मण्डलेश्वर के घाट की स्वच्छता हेतु विशेष स्वच्छता एवं जागरूकता अभियान का आयोजन नगर परिषद् मण्डलेश्वर के सहयोग से किया गया।

उक्त अभियान के दौरान मछलियों को खाना खिलाया गया एवं नर्मदा स्वच्छता अभियान के तहत नर्मदा घाट पर साफ सफाई की गई। घाट पर उपस्थित लोगों को कोरोना गाईडलाइन का पालन करने एवं नर्मदा किनारे स्वच्छता बनाये रखने के संबंध में जागरूक किया गया।



### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, धार

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, धार एवं तहसील विधिक सेवा समिति, धरमपुरी के द्वारा दिनांक 11.08.2021 को सुबह 09:00 बजे से नर्मदा नदी तट खलघाट पर स्वच्छता कार्यक्रम का आयोजन किया गया।



### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, खंडवा

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण खंडवा द्वारा नगर परिषद् मांघाता की स्वच्छता टीम एवं नागर घाट के स्वयंसेवी संगठन के सहयोग से दिनांक 09.08.2021 को प्रातः 11:00 बजे मांघाता (आँकारेश्वर) जिला खंडवा में स्थित नर्मदा नदी के नागर घाट व अभय घाट पर नर्मदा स्वच्छता के नियमित अभियान के अन्तर्गत साफ-सफाई कराई गयी।

इस अवसर पर स्वच्छता टीम द्वारा घाटों पर साफ-सफाई की गई, घाट पर उपस्थित लोगों को घाटों पर कचरा न फेंकने व गंदगी न फैलाने की समझाईश दी गयी तथा घाटों को साफ-सुथरा रखने संबंधी बातें बतलायी गई। स्नान एवं पूजा करने वाले श्रद्धालुओं को नहाने के दौरान साबुन शैम्पू का प्रयोग नहीं करने व नर्मदा में कपड़े, जूते चप्पल नहीं धोने व पूजन सामग्री एवं फूल माला नर्मदा जी में नहीं डालने हेतु लोगों को जागरूक किया गया।



## जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों द्वारा टीकाकरण शिविरों का आयोजन

मध्यप्रदेश राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण के निर्देशन में समस्त जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों द्वारा कोविड प्रोटोकॉल का पालन करते हुए जिला प्रशासन के सहयोग से जिला विधिक सेवा प्राधिकरण कार्यालय में वैक्सीनेशन शिविरों का आयोजन किया गया। जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के पैरालीगल वालेंटियर्स द्वारा वैक्सीनेशन सेंटर्स पर जाकर लोगों को कोरोना महामारी से बचाव के संबंध में जानकारी दी तथा आमजन में वैक्सीन के प्रति आतियों को दूर कर लोगों को वैक्सीन लगवाने हेतु प्रेरित किया गया।

### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, नीमच

#### वन वैक्सीन - वन प्लांट अभियान का प्रारंभ

कोविड-19 महामारी के दौरान देश ने ऑक्सीजन के संकट को महसूस किया था, जिसके पश्चात् ऑक्सीजन एवं वृक्षों के महत्व को समझा। उक्त तथ्य को ध्यान में रखकर जिला विधिक सेवा प्राधिकरण नीमच द्वारा एक टीका - एक पौधा अभियान को प्रारंभ किया गया, जिसका शुभारंभ अध्यक्ष जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा ग्राम सगरग्राम में किया गया। उक्त अवसर पर अध्यक्ष जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा पर्यावरण संरक्षण के बारे में ग्रामीणजन को विस्तृत जानकारी दी तथा शत प्रतिशत कोविड-19 वैक्सीन लगवाने हेतु अपील की गई।





## जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, कटनी

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण कटनी द्वारा जिला एवं तहसील न्यायालयों की भौतिक सुनवाई तथा दिनांक 11 सितम्बर 2021 को आयोजित होने वाली नेशनल लोक अदालत के सफल आयोजन हेतु किसी न्यायाधीश अथवा अधिवक्ता के मन में कोरोना महामारी के संक्रमण को लेकर कोई भ्रम न रहे, इसी तथ्य को ध्यान में रखते हुये कोरोना महामारी की रोकथाम एवं वैक्सीनेशन के महत्व को आम-जन तक पहुंचाने हेतु एउ ब्वअपक टंबबपदंजमक बैच प्रिंट कराये गये है। उक्त बैचों को जिला न्यायालय कटनी के समस्त न्यायिक अधिकारीगण, कर्मचारीगण, एवं अधिवक्तागण को वितरित कर लोगों को अधिक से अधिक वैक्सीनेशन कराने की अपील की गई।

इसके साथ ही जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, कटनी द्वारा 09.08.2021 को जिला विधिक सेवा प्राधिकरण कटनी द्वारा रेलवे स्टेशन मुड़वारा में कोरोना उन्मूलन अभियान अंतर्गत विधिक साक्षरता शिविर/जागरूकता कार्यक्रम आयोजित किया गया। उक्त कार्यक्रम में सचिव द्वारा उपस्थित लोगों को कोरोना वैक्सीन का टीका लगवाने, सैनेटाईजर अथवा साबुन से हाथ धोने हेतु प्रेरित किया गया। उक्त आयोजन में जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा लोगों को मास्क एवं सैनेटाईजर का वितरण कर आमजन को राष्ट्रीय विधिक सेवा प्राधिकरण एवं राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण जबलपुर द्वारा संचालित योजनाओं की जानकारी दी गयी।







## Empowering Women through Awareness

The object of Awareness Camps to promote women's sense of self-worth, to determine their own choices, and their rights for themselves and others.

Women's empowerment and promoting women's rights have emerged as a part of a major global movement and is continuing to break new ground in recent years







## जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों द्वारा आयोजित विधिक साक्षरता/जागरूकता शिविरों की झलकियां







## नालसा (आदिवासियों के अधिकारों का संरक्षण और प्रवर्तन के लिये विधिक सेवाएं) योजना, 2015

दिनांक 15 अगस्त 2021 को स्वतंत्रता दिवस के अवसर पर माननीय मुख्य न्यायाधिपति एवं मुख्य संरक्षक मोहम्मद रफीक एवं माननीय प्रशासनिक न्यायाधिपति एवं कार्यपालक अध्यक्ष न्यायमूर्ति श्री प्रकाश श्रीवास्तव की गरिमामयी उपस्थिति में न्यायमूर्ति श्रीमती अंजुली पालो एवं न्यायमूर्ति श्रीमती सुनीता यादव द्वारा आदिवासी समुदाय को लाभान्वित किये जाने के उद्देश्य से पोस्टर का अनावरण किया गया।

मध्यप्रदेश आदिवासी बाहुल्य क्षेत्र हैं, जिसमें सुदूर ग्रामीण अंचल में आदिवासी समुदाय निवास करते हैं। जहाँ जनजागरूकता का आभाव होता है, आदिवासी समुदाय को लाभान्वित किये जाने के उद्देश्य से मध्यप्रदेश राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा शासन की जनकल्याणकारी योजनाएं आदिवासी समुदाय तक पहुँच सके इस हेतु समस्त जिला विधिक सेवा प्राधिकरणों को पोस्टर प्रदान किया जाकर आदिवासी बाहुल्य क्षेत्रों में जनकल्याणकारी योजनाओं का प्रचार-प्रसार किया जायेगा।





### आदिवासी समुदाय को लाभान्वित किये जाने हेतु शासन की योजनाएं

- वन अधिकार अधिनियम, वन अधिकारों की मान्यता आवास योजना।
- मध्य प्रदेश अनुसूचित जाति विकास, मजरे टोलो विद्युतीकरण योजना नियम 2018 के अंतर्गत विद्युतीकरण।
- छात्र कल्याण योजना के अंतर्गत 1000 से 25000 तक की राशि।
- सिविल सेवा प्रोत्साहन योजना के अंतर्गत प्रोत्साहन राशि।
- राहत योजना अंतर्गत जरूरतमंद अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति परिवारों को तत्काल राहत राशि।
- अनुसूचित जाति / जनजाति अत्याचार अधिनियम-2016 योजना के अंतर्गत प्रतिकर राशि।
- अंतर्जातीय विवाह प्रोत्साहन योजना अनुसार एक समूह हिंदू और एक अनुसूचित जनजाति का विवाह होने पर, 2 लाख रुपये की प्रोत्साहन राशि।



“सरलता है जीवन की विशेषता  
जटिलता से अज्ञान आदिवासी  
जीते हैं अपने अंदाज में  
संस्कृति की आन आदिवासी”

[mpisajab@nic.in](mailto:mpisajab@nic.in)
[mpisa.gov.in](http://mpisa.gov.in)





# International Tribal Day

09 August 2021

On the occasion of "International Tribal Day" 09 August 2021, in tribal districts of Madhya Pradesh, the Legal Services Authorities organized legal awareness camps through online & offline mode regarding the Protection and Enforcement of Tribal Rights.

The tribals were apprised about their legal and constitutional rights. They were also aware about the welfare schemes for tribal run by the government. Along with this government employee and other eminent person belongs to tribal community were also honored by the District Legal Services Authority for their good services in the best interest of tribals.







## CELEBRATION OF

**"Bharat ka Amrut Mahotsav"**

भारत सरकार द्वारा आयोजित "भारत का अमृत महोत्सव" कार्यक्रम के शुभारंभ दिवस दिनांक 12.03.2021 को म.प्र. राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा जिला प्राधिकरणों के माध्यम से विधिक सेवा गतिविधियों का आयोजन किया गया। उक्त अवसर पर म.प्र. राज्य विधिक सेवा प्राधिकरण के निर्देशन में राज्य के 18 आदिवासी बाहुल्य जिले अलीराजपुर, अनूपपुर, बालाघाट, बडवानी, बैतूल, छिंदवाड़ा, धार, डिण्डौरी, झाबुआ, खण्डवा, मण्डला, मण्डलेश्वर, रीवा, सिवनी, शहडोल, श्योपुर, शिवपुरी एवं उमरिया में आदिवासी समुदाय को लाभान्वित किये जाने के उद्देश्य से शिविरों का आयोजन किया गया, जिसमें जरूरतमंद आदिवासी समुदाय के सदस्यों को विधिक सहायता एवं सलाह भी प्रदान की गई, साथ ही जिला विधिक सेवा प्राधिकरण झाबुआ द्वारा उक्त शिविर आयोजन में आदिवासी समुदाय के हितग्राहियों को आयुष्मान कार्ड एवं लाडली लक्ष्मी योजना अंतर्गत प्रमाण पत्र भी प्रदान किये गये। उक्त शुभारंभ के पश्चात् भी कोरोना महामारी के दौरान आदिवासी बाहुल्य जिलों द्वारा ऑनलाईन माध्यम से शिविर आयोजित किये गये, जिसमें जरूरतमंद आदिवासी समुदाय के सदस्यों को विधिक सहायता की जानकारी एवं सलाह भी प्रदान की गई।

आयोजित कुल शिविरों की संख्या

28

लाभान्वित व्यक्तियों की संख्या

2243

**भारत का  
अमृत महोत्सव**









## नालसा (असंगठित क्षेत्र के श्रमिकों के लिए विधिक सेवा योजना) 2015

### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, रायसेन

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण रायसेन द्वारा ग्राम पंचायत भवन ग्राम सदातपुर, जिला रायसेन में दिनांक 10.08.2021 को नालसा की योजना असंगठित क्षेत्र के मजदूरों के लिये विधिक सेवा जागरूकता कार्यक्रम आयोजित किया गया।

कार्यक्रम में सचिव जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा समस्त उपस्थित लोगों को नालसा असंगठित क्षेत्र के मजदूरों को विधिक सेवा योजना के बारे में विस्तृत रूप से जानकारी दी, साथ ही निशुल्क विधिक सहायता, अपराध पीड़ित प्रतिकार योजना, जिला परामर्श केंद्र योजना, पारिवारिक परामर्श केंद्र योजना, लोकोपयोगी सेवाओं की लोक अदालत के बारे में बताया, साथ ही दिनांक 11.09.2021 को आयोजित नेशनल लोक अदालत के संबंध में आमजनों को अवगत कराया गया।



### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, उज्जैन

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण उज्जैन द्वारा विधिक नालसा की योजना असंगठित क्षेत्र के मजदूरों को विधिक सेवाएं के संबंध में जागरूकता शिविर का आयोजन किया गया, उक्त शिविर में जिला विधिक सहायता अधिकारी उज्जैन, सेंटर की अध्यक्ष, कार्यकर्तागण स्वास्थ्य विभाग का स्टाफ उपस्थित रहे। उक्त शिविर में लोगों के आयुष्मान कार्ड, बीपीएल कार्ड, राशन कार्ड, असंगठित क्षेत्र के मजदूरों का पंजीयन कराये जाने संबंधी कार्यवाहियां की गईं। जिला विधिक सहायता अधिकारी द्वारा उपस्थित लोगों को निःशुल्क विधिक सहायता एवं सलाह, MOPRO अपराध पीड़ित प्रतिकार योजना 2015, नालसा एवं सालसा की समस्त लोक कल्याणकारी योजनाओं के संबंध में जानकारी दी गयी।



### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, डिण्डौरी

राष्ट्रीय विधिक सेवा प्राधिकरण की असंगठित क्षेत्र के श्रमिकों के लिए विधिक सेवाएं योजना 2015 के अंतर्गत विधिक सहायता एवं जागरूकता शिविर श्रम विभाग डिण्डौरी व एनजीओ जन साहस के सहयोग से ग्राम छांटा में आयोजित किया गया। उक्त शिविर में श्रम विधि से संबंधित कानूनों की जानकारी उपस्थित लोगों को दी गयी। जिला विधिक सेवा प्राधिकरण डिण्डौरी के सचिव द्वारा उपस्थित श्रमिकों को विधिक रूप से जागरूक होने का महत्व बताते हुए यह कहा गया कि जानकारी ही सशक्तता की ओर पहला कदम है। श्रमिकों के उनके अधिकारों के प्रति जागरूक रहने पर उनके शोषण की संभावना नहीं रहती है। श्रम विभाग की ओर से उपस्थित श्रम निरीक्षक ने राज्य व केन्द्र की ओर से श्रमिकों के संबंध में विभिन्न लाभकारी योजनाओं के बारे में बताया। श्रम निरीक्षक द्वारा जबलपुर में स्थित श्रमोदय विद्यालय के बारे में बताया गया जहां श्रमिकों के बच्चों को पढ़ने का विशेषाधिकार प्राप्त है।



## नालसा (आपदा पीड़ितों के लिए विधिक सेवाएं) योजना 2015

### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, श्योपुर

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण श्योपुर द्वारा दिनांक 06.08.2021 को ए.डी.आर. भवन श्योपुर में शहरी क्षेत्र के बाढ़ पीड़ित नागरिकों व कर्मचारीगण जिनका मकान डूब चुका है, उन्हें राशन पैकेट का वितरण किये गये।

प्राधिकरण द्वारा चयनित एवं प्रशिक्षित पीएलव्ही की टीम द्वारा तहसील बड़ौदा के गांव पाण्डोला में बाढ़ तालाब टूटने की सूचना मिलने पर अपनी जान की परवाह किए बिना तत्काल बस्ती में रहने वाले लोगों को इस बात की सूचना दी गई, जिससे ग्राम पाण्डोला की हरिजन बस्ती, दयाल पुरा माली मोहल्ला, जनता नगर आदिवासी बस्ती के लगभग 4000 व्यक्ति सुरक्षित जगहों पर पहुंच गए।

इसके साथ ही जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के सचिव, विधिक सहायता अधिकारी, कर्मचारी एवं पैरालीगल वालेंटियर्स के माध्यम से बाढ़ प्रभावित क्षेत्र ग्राम पाण्डोला, ग्राम कोटरा, टेहला, शंकरपुरा में बाढ़ पीड़ितों को भोजन के पैकेट, सूखे राशन के पैकेट, आटा, दाल, सब्जी आदि सामग्री प्रदाय की गई।



### जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, विदिशा

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा विदिशा में अतिवृष्टि के कारण निचले इलाकों की झुग्गी बस्तियों में पानी भर जाने से दिनांक 6 अगस्त 2021 को जिला विधिक सहायता अधिकारी द्वारा बस्ती में जाकर रहवासियों के हालातों का जायजा लिया गया और बच्चों को बिरिकट के पैकेट्स का वितरण किया।





## जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, शिवपुरी

शिवपुरी जिले में लगातार हो रही बारिश के परिणामस्वरूप वृहद क्षेत्र जलमग्न था, ऐसी स्थिति में ग्राम पंचायत सतनवाड़ा क्षेत्र के अंतर्गत लगभग 350 सहरिया जनजाति के परिवार आवासों में पानी भर जाने से बुरी तरह से प्रभावित हुए एवं उनके ठहरने, खाने का कोई इंतजाम नहीं था, तब पैरा लीगल वालंटियर द्वारा सचिव जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के निर्देशन में उन्हें रेस्क्यू किया गया तथा प्रशासन के सहयोग से उन्हें सतनवाड़ा क्षेत्र के शासकीय विद्यालयों के भवनों में सुरक्षित पहुंचाने में सहायता की गई।



जिला विधिक सेवा प्राधिकरण शिवपुरी के सचिव द्वारा दिनांक 04 अगस्त, 2021 को शिवपुरी गुरुद्वारा से संपर्क स्थापित कर 200 लोगों के भोजन की व्यवस्था की गई तथा पंचायत भवन एवं आसपास के क्षेत्र में बाढ़ प्रभावित लोगों को भोजन वितरित किया गया और उनकी समस्याएं जानी गई।

जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, शिवपुरी के सचिव द्वारा दिनांक 04 अगस्त, 2021 को सचिव जिला विधिक सेवा प्राधिकरण, दतिया के माध्यम से जिले में भारी बारिश के चलते तहसील करेरा के अंतर्गत ग्राम पंचायत सीहोर में धंधौली क्षेत्र में एक 20 वर्षीय युवक के फंसने की सूचना प्राप्त होने पर उनके द्वारा कलेक्टर एवं कर्नल कोले, सी.ओ. पलड रिलीफ कालम से संपर्क स्थापित किया गया तदुपरांत उक्त युवक के साथ 70 अन्य लोगों को भी जो कि अन्य स्थानों पर फंसे हुए थे, उन्हें भी एस.डी.आर.एफ. एवं भारतीय सेना की टीम द्वारा रेस्क्यू किया गया।

इसके अतिरिक्त प्राधिकरण द्वारा दिनांक 06 अगस्त, 2021 को आदिवासी क्षेत्रों में शिविर का आयोजन किया गया, जिसमें बारिश से बुरी तरह प्रभावित लोगों की मदद हेतु सामाजिक संस्थाओं एवं गुरुद्वारे के सहयोग से छत के लिए त्रिपाल एवं भोजन के पैकेट वितरित किए गए। इस वितरण के पूर्व झुग्गी बस्ती जैसे लुधावली एवं महल सराय में वास्तविक रूप से जरूरतमंद लोगों को चिन्हित करवाया गया, तदुपरांत शिविर लगाया जा कर उक्त सामग्री का वितरण किया गया।



## STATISTICAL DATA MEDIATION

Month of August 2021

Opening balance (A)	No. of cases referred during the year (B)	Total No. of Cases (A+B)	Settled Cases (C)	Unsuccessful Cases (D)	Non Started	Total No. of Pending cases	Percentage of successful Settled cases	No. of Mediation awareness Camp
2,149	4,217	6,366	584	2,204	600	2,978	20.95	165

### ADR Centers and Mediation Centers related information

Total Number of ADR Centers	43
Total No of Existing Mediation Centers other than ADR Centers :	143
Total functional	43
Under Construction	2

### Number of Mediators (Total of both in ADR Centers and Mediation Centers)

S.No.	Post	Trained
1	Judicial Officers	1435
2	Lawyers	329
3	Any other	112

### COMMUNITY MEDIATION REPORT UP TO AUGUST- 2021

No. of Pre-litigation Mediation Cases Opening Balance (A)	Total Received Cases (B)	Total (A+B)	Settled Cases (C)	Unsettled cases (D)	Non-Starter Cases (E)	Total No. of Pending cases
30	33	63	7	14	9	33



**PRE-LITIGATION MEDIATION REPORT**

AUGUST- 2021 (Dist. Court)

Opening balance (A)	No. of cases referred during the Month (B)	Total No. of Cases (A+B)	Settled Cases (C)	Unsuccessful Cases (D)	Non Started (E)	Total No. of Pending cases	Percentage of successful Settled cases
151	201	352	24	70	16	242	25.53

**LOK ADALAT PROGRAMMES**

Disposals and Beneficiaries under various Lok Adalats

AUGUST- 2021

S. No.	Types of Lok Adalat	No. of Lok Adalat Held on	Total Taken Up Cases	Total Disposed off Cases	Total Settlement amount (Rs.)	Total Benefited Person
1	2	3	4	5	6	7
1	National Lok Adalat (as per direction of NALSA)	0	0	0	0	0
2	Permanent and Continuous Lok Adalat (u/s 19)	18	1304	114	2581247	59
3	Permanent Lok Adalat for Public Utilities Services (u/s 22 B)	94	450	39	458979	131
4	MNREGA Lok Adalat	0	0	0	0	0
5	Jail Lok Adalat	0	0	0	0	0
6	Mobile/Field Lok Adalat	1	4	0	0	0
7	Special E-Lok Adalat (Online mode)	0	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>113</b>	<b>1758</b>	<b>153</b>	<b>3040226</b>	<b>190</b>
<b>Note: - Cases settled through Plea-Bargaining Process</b>			0	0	0	-

**TRAINING PROGRAMMES**

STATISTICAL INFORMATION IN RESPECT OF TRAINING PROGRAMMES CONDUCTED on AUGUST- 2021

S. No.	Training programme conducted	Type of programme	No. of training programmes conducted	No. of Participants
1	Panel Lawyers	Basic Training/ Refresher Program/Induction Course/Orientation	14	249
2	Para-Legal Volunteers (PLVs)	Basic/Induction/Orientation/Refresher Program	18	480

**LEGAL SERVICES CLINICS**

FOR THE MONTH OF AUGUST- 2021

a	No. of Legal Services Clinics/Village Legal Care and Support Centers:	89	Villages 335	Community Centres 163	Courts 63	jails 122	JJB 48	Others 272	Total 1092
b	No. of persons visited the Legal Services Clinics/Village Legal Care and Support Centres:	40	573	88	479	142	82	967	2371
c	No. of persons provided assistance in Legal Services Clinics/Village Legal Care and Support Centres	35	360	13	320	104	72	706	1610



**LEGAL LITERACY / AWARENESS CAMPS / PROGRAMMES**

(including Seminars, workshops, debates etc.) August- 2021

S.N.	Mode/place of awareness programme	No. of programme held	No. of Persons attended
1	School/College/university	0	0
2	Village/community Centre	125	13109
3	Jail/other custodial home	0	0
4	Slum and labour colonies	390	18775
5	Melas/ Exhibitions	0	0
6	Radio	57	2590
7	Community Radio	8	352
8	TV	0	0
9	Others	208	11160
<b>Total</b>		<b>788</b>	<b>45986</b>

**LEGAL SERVICES BENEFICIARIES**

(Legal Aid &amp; Advice) August 2021

S. No.	Categories	Providing Panel Advocate	Advice/ Counselling	Other Services (PI Specify)	Total
1	Scheduled Caste	131	931	250	1312
2	Scheduled Tribe	80	865	350	1295
3	Women	272	2009	160	2441
4	Children	255	519	0	774
5	In Custody	341	3684	478	4503
6	Persons With disability	6	251	0	257
7	Industrial Workmen	0	0	0	0
8	Transgender	0	1	0	1
9	Victims of Trafficking in Human beings or begar	0	0	0	0
10	Vitims of Mass Disaster, Violence, Flood, Draught, Earthquake and Industrial Disaster	0	0	0	0
11	General (Persons Whose annual income does not exceed the Prescribed limit)	150	598	235	983
12	Other	167	826	265	1258
<b>Total</b>		<b>1402</b>	<b>9684</b>	<b>1738</b>	<b>12824</b>

**DATA UNDER NALSA CAMP SCHEME**

Month - AUGUST 2021

S.N.	Scheme Name	Camps held	Total Beneficiaries Persons
1	NALSA (Legal Services to Senior Citizens) Scheme, 2016	28	1136
2	NALSA (Legal Services to Disaster Victims Through Legal Services Authorities) Schemes, 2010	32	1862
3	NALSA (Victims of Trafficking and Commercial Sexual Exploitation) Scheme, 2015	25	1017
4	NALSA (Legal Services to the Workers in the Unorganised Sector) Scheme, 2015	28	937
5	NALSA (Child Friendly Legal Services to Children and their Protection) Scheme, 2015	37	1207
6	NALSA (Legal Services to the Mentally Ill and Mentally Disabled Persons) Scheme, 2015	21	754
7	NALSA (Effective Implementation of Poverty Alleviation Scheme) Scheme, 2015	32	2052
8	NALSA (Protection and Enforcement of Tribal Rights) Scheme, 2015	33	2707
9	NALSA (Legal Services to the Victims of Drug Abuse and Eradication of Drug Menace) Scheme, 2015	32	2689
10	NALSA (Legal Services to Victims of Acid Attacks) Scheme, 2016	21	1157
<b>Total</b>		<b>289</b>	<b>15518</b>



## SCHEMES OF MPSLSA

<b>Scheme for remand advocates in Magistrate Court</b>	<b>Matrimonial disputes Resolution Center</b>		<b>Dist. Counseling Center</b>	
Number of cases referred to advocate	No. of Disposed application	No. of Beneficiaries	No. of Disposed application	No. of Beneficiaries
135	65	109	1617	1619

Legal Aid Clinic		Crime Against Labour cell		Women & Child Unit	
No. of Received application	No. of Beneficiaries	No. of Disposed application	No. of Beneficiaries	No. of Disposed application	No. of Beneficiaries
513	415	0	0	28	29

S.N.	Particular of Awareness Programme	No. of programme held	No. of Persons attended
1	Micro Legal Literacy Camps	45	1130
2	MNREGA Legal Literacy Camps	6	450

## Resolution of Complaint Received Through Legal Aid Helpline - 15100

Legal Issues	Non Legal Issues	Total
53	7	60

## TheHitavada

Jabalpur City Line | 2021-04-27 | Page: 1  
[ebts.mca.com](http://www.ebts.mca.com)

### CJ Mohammad Rafiq hoists tricolour on Independence Day at MPSLSA office

■ More than 5,000 saplings were planted across the State, in which each DLSA contributed minimum 100 saplings.

• Legal Correspondent

CHIEF Justice and Attorney General, M.P.S.A. Justice Mohammed Baki on the Independence Day. He visited the flag at the office of M.P.S.A. in the presence of Justice Fakhri, Attorney General, and the Judges, M.P. High Court, and Executive Chairman M.P.S.A. Justice Fakhri, Attorney General, and the Judges, M.P. High Court, and Executive Chairman M.P.S.A. Justice Fakhri, Attorney General, and the Judges, M.P. High Court, and Executive Chairman M.P.S.A.

[illegible][illegible]

पेड़ों की रक्षा कर अच्छे पर्यावरण का संदेश दें : न्यायाधिपति नाग

उच्च न्यायालय विधिक नैता समिति ने 200 से अधिक पौधे

[illegible]

## हरिभजन

एक पौधा पेड़ बनकर कई लोगों को प्राणवायु देता है।  
प्रधान जिला न्यायाधीश

[illegible]

### राष्ट्रीय राज्यमार्ग के किनारे पौधारोपण

[illegible][illegible]

**पायसपण आमजन का प्यावरण क सरक्षण प सवधन कालए जागरूक करने का उत्तमविकल्प: प्रधान जिला न्यायाधीश कोष्ट**

[illegible][illegible]

**‘पंच-ज’ अभियान** स्वतंत्रता दिवस पर पन्नास टोल प्लाजा पर आयोजन

[illegible][illegible]

**विधिक सेवा प्राधिकरण ने रोपित  
किए 397 फल व छायादार पौधे**

100% **FREE** | **2015**

[illegible]

न्यायविद्या न वि

[illegible]

**वन वैक्सीन वन प्लांट अभियान की शुरुआत कर शपथ दिल**

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

[illegible]

...the ...  
...the ...  
...the ...  
...the ...



## 73







प्रवर्तन के लिए विधिक सेवा प्राधिकरण प्रतिबद्ध: न्यायाधीश

doi:10.1111/j.1365-3113.2012.04711.x

[illegible]

**afflicted** is the past



...and the ... ..

[illegible]

आवृत्ति का मान प्रयोग में लाने के लिए इस विधि का उपयोग किया

पुलिस या कोर्ट से डरने की जरूरत नहीं है

www.elsevier.com/locate/jmb

[illegible]

Copyright © 2004 John Wiley & Sons, Ltd.

[illegible][illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

[illegible]

आदिवासी दिवस मनाने का उद्देश्य 7 हजार भाषा बोलने वाले 5 हजार आदिवासी समुदाय के अधिकारों की सुरक्षा-सुरेंद्र नेश्राम

पिबित व सावित टहने का किया आग्रह, साथ ही सांस्कृतिक कार्यकाज में सेवा व अग्रगण्य कार्य एवं प्रशस्ति

॥ श्री गणेशाय नमः ॥

[illegible][illegible]

**आदिवासी हमारी सांस्कृतिक धरोहर  
उनके अधिकारों का संरक्षण जरूरी**

www.pearsoned.com.au      1800 087 000      02 9585 9900      02 9585 9901

[illegible]

न्यून ग्रीक

**आदिवासी हमारी सांस्कृतिक धरोहर : न्यायाधीश शर्मा**

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

**आदिवासी दिवस पर जिला विधिक सेवा प्राधिकरण का जागरूकता कार्यक्रम**  
अधिकारों और संरक्षण के बारे में अवगत कराया

[illegible]

मध्यस्थता से प्रकरण करें निराकृत

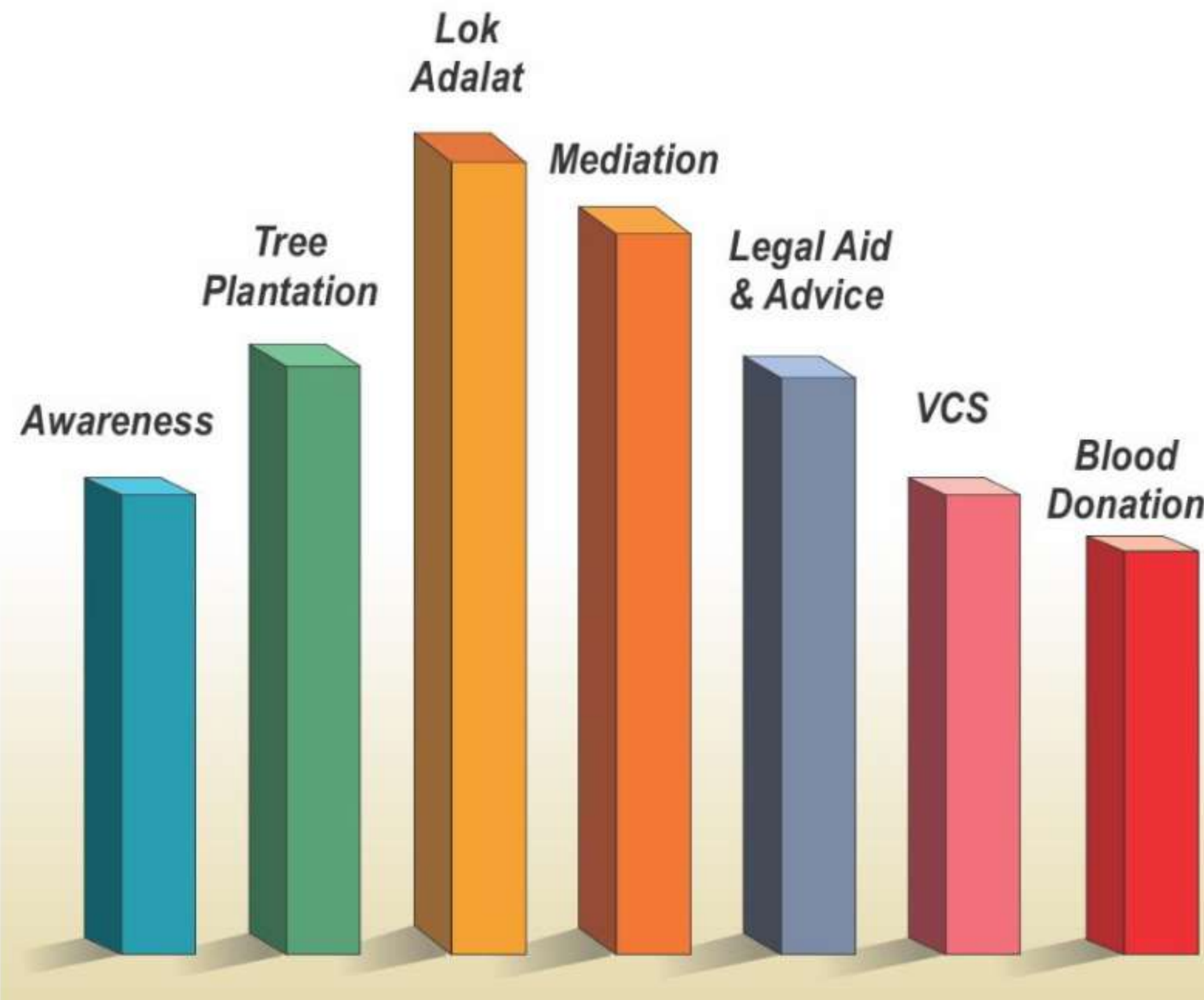
[illegible]

प्रत्येक व्यक्ति को समान रूप से  
न्याय प्राप्त करने का अधिकार

भारत का प्रमुख मद्योत्पाद अंतर्राष्ट्रीय विविधता आगरकृत सार्वजनिक आयोजना

आदिवासी दिवस पर जिला विधिक सेवा प्राधिकरण द्वारा जागरूकता कार्यक्रम

Source: U.S. Census Bureau, *Marriage, Divorce, Remarriage in the 1990s*, Washington, D.C., 1993.







## **Editorial Team**

**Dharminder Singh Rathod**

*Member Secretary*

**Arvind Shrivastava**

*Deputy Secretary*

**Zeeshan Khan**

*District Legal Aid Officer*

**Jeetendra Mohan Dhurve**

*District Legal Aid Officer*

## **Madhya Pradesh State Legal Services Authority**

574, South Civil Lines, Jabalpur - 482001 (M.P.)

Phone: 0761-2678352, 2624131, Fax: 2678537 email : [mpsajab@nic.in](mailto:mpsajab@nic.in) website: [mpslsa.gov.in](http://mpslsa.gov.in)

**ONLY FOR PRIVATE CIRCULATION**

Designed & Printed by: GAPP, JBP, [gagrc@hotmail.com](mailto:gagrc@hotmail.com), ISO-9001:2015, Mo. 09425151241